



CH-3003 Berna

UFAS; Bis

POSTA CH SA

## All'attenzione dei periti

Ns. riferimento: BSV-D-4A653401/331  
Info SuisseMED@P 3/2021  
Berna, 4 novembre 2021

## Informazioni su SuisseMED@P

Gentili Signore, Egregi Signori,

con la presente vorremmo comunicarvi che il Consiglio federale ha approvato le disposizioni di ordinanza relative alla riforma Ulteriore sviluppo dell'AI<sup>1</sup> e che quindi le novità su cui vi avevamo informato il 25 agosto 2021 entreranno in vigore il 1° gennaio 2022.

Di seguito vorremmo fornirvi alcune precisazioni su determinati punti delle disposizioni di ordinanza.

### Requisiti per i periti

- Dal 1° gennaio 2022 tutti i periti medici e i neuropsicologi dovranno adempiere i **requisiti professionali** di cui all'articolo 7m OPGA.
- I medici specialisti in medicina interna generale, psichiatria e psicoterapia, neurologia, reumatologia, ortopedia e traumatologia dell'apparato locomotore dovranno disporre del **certificato SIM**. Sono esclusi i primari e i medici responsabili di servizi di cliniche universitarie (art. 7m cpv. 2 OPGA). I medici summenzionati sprovvisti di questo certificato dovranno acquisirlo **entro cinque anni**, ovvero entro il 1° gennaio 2027.
- Il titolo di perfezionamento professionale **«medico generico»** non è considerato quale titolo di medico specialista<sup>2</sup>, ragion per cui le prescrizioni poste dal diritto federale per l'abilitazione dei pe-

Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS  
Ismael Büchler  
Effingerstrasse 20  
3003 Berna  
Tel. +41 58 465 72 20  
Ismael.Buechler@bsv.admin.ch  
<https://www.ufas.admin.ch>

<sup>1</sup> [Il Consiglio federale admin.ch > Documentazione > Comunicati stampa > La riforma Ulteriore sviluppo dell'AI entrerà in vigore il 1° gennaio 2022: maggiore sostegno ai diretti interessati](#)

<sup>2</sup> <https://www.siwf.ch/> > Perfezionamento professionale > Medico generico.



riti non sono soddisfatte. Dal 1° gennaio 2022, pertanto, gli specialisti in questione **non potranno più allestire perizie** su incarico dell'AI e delle altre assicurazioni sociali. L'ordinanza non prevede alcun disciplinamento transitorio. Per quel che concerne l'AI, il nuovo diritto si applicherà dunque a tutti i mandati conferiti da oggi che non potranno essere conclusi prima del 1° gennaio 2022. Per contro, i mandati peritali già attribuiti, per cui il colloquio con il medico generico è stato fissato nel 2022 potranno essere svolti e terminati secondo il diritto anteriore. In vista dell'entrata in vigore delle nuove disposizioni, tuttavia, le perizie dovranno essere svolte per quanto possibile entro quest'anno.

### **Registrazione del colloquio su supporto audio**

- Dal 1° gennaio 2022 nel quadro delle perizie si dovranno effettuare registrazioni su supporto audio (art. 44 cpv. 6 LPGa). Il Consiglio federale ha disciplinato i dettagli nell'articolo 7k OPGA (e nel relativo commento).
- Le registrazioni su supporto audio comprendono l'indagine anamnestica e la descrizione dei disturbi da parte dell'assicurato. Se per lo svolgimento del colloquio si dovrà far ricorso a un interprete, andranno registrati anche i suoi interventi. Gli interpreti andranno informati in modo analogo sulla registrazione su supporto audio al momento dell'attribuzione del mandato.
- Per garantire che l'intero colloquio sia stato registrato correttamente e in tutta la sua durata, l'inizio e la fine del colloquio dovranno essere confermati oralmente sia dall'assicurato che dal perito, indicando i rispettivi orari all'inizio e alla fine della registrazione su supporto audio. Le interruzioni della registrazione su supporto audio dovranno essere confermate nello stesso modo.
- A prescindere dal momento del conferimento del mandato, dal 1° gennaio 2022 tutti i colloqui svolti nel quadro di perizie andranno registrati su supporto audio.
- Gli uffici AI informeranno gli assicurati sull'imminente introduzione delle registrazioni per gli esami che si svolgeranno nel 2022.
- In allegato troverete un'informativa di eAVS/AI sulla procedura tecnica da seguire per le registrazioni dei colloqui su supporto audio e per la loro trasmissione agli uffici AI.

### **Informazione specifica per i centri peritali bidisciplinari e le coppie di periti che si sono annunciati**

Stiamo verificando se le coppie di periti e i centri peritali che si sono annunciati adempiano i requisiti formali previsti. A tempo debito riceverete un'apposita convenzione e altre informazioni sulla procedura di accesso alla piattaforma SuisseMED@P. La remunerazione verrà effettuata, come oggi, in virtù della convenzione tariffale TARMED, oppure secondo la convenzione tariffaria tra l'Associazione svizzera delle neuropsicologhe e dei neuropsicologi e l'AINF/AM/AI.

Vorremmo inoltre rendervi attenti al fatto che le coppie di periti e i centri peritali che si interessano all'allestimento di perizie bidisciplinari e finora non si sono annunciati a noi possono ancora farlo.

Ringraziandovi per la collaborazione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti

Ralf Kocher, avvocato  
Capo del Settore Procedura e rendite

Ismael Büchler, Ma PMP  
Settore Procedura e rendite

**Copia a:** Centro operativo della CUIAI

**Allegati:**

- Informativa per i periti dell'AI circa le registrazioni su supporto audio di colloqui a partire dal 1° gennaio 2022,
- Informazione del 25 agosto 2021 (aggiornata),
- Estratto dell'ordinanza sull'assicurazione invalidità (OAI), estratto dell'ordinanza sulla parte generale delle assicurazioni sociali (OPGA) e i relativi commenti.

## Informativa per i periti dell'AI circa le registrazioni su supporto audio di colloqui a partire dal 1° gennaio 2022

### Contesto

A partire dal 1° gennaio 2022 i colloqui con gli assicurati nell'ambito di perizie mediche dovranno essere registrati su supporto audio (indagine anamnestica e descrizione dei disturbi, niente test) e la registrazione inoltrata insieme con la perizia all'ufficio AI. La registrazione su supporto audio farà parte della perizia e sarà acquisita agli atti dell'ufficio AI. Questa disposizione è stata adottata nel quadro della riforma Ulteriore sviluppo dell'AI, approvata dal Parlamento il 19 giugno 2020.

### Basi legali

I colloqui tra il perito e la persona assicurata andranno registrati su supporto audio. Le registrazioni faranno parte degli atti dell'assicuratore.

Il processo prevede quanto segue:

- i periti saranno responsabili di effettuare e trasmettere correttamente le registrazioni su supporto audio;
- la persona assicurata potrà comunicare all'ufficio AI, prima del colloquio o entro dieci giorni dal suo svolgimento, di voler rinunciare alla registrazione o chiedere che questa non sia inserita nell'incarto;
- la registrazione su supporto audio e la perizia vanno inoltrate all'ufficio AI;
- dal momento dell'inoltro, l'ufficio AI sarà responsabile per la sua archiviazione;
- poiché la registrazione su supporto audio sarà parte dell'incarto, la persona assicurata potrà consultarla (come il resto dell'incarto);
- Solo la persona assicurata e l'ufficio AI committente possono ascoltare la registrazione. Nel caso di un ricorso contro una decisione dell'ufficio AI anche il tribunale competente potrà ascoltarla.

### Come si possono registrare i colloqui e trasmetterli all'ufficio AI?

Il perito sarà responsabile per la corretta registrazione. Per quest'ultima potrà essere utilizzato un apparecchio di registrazione qualsiasi (p. es. un dittafono). È inoltre in corso lo sviluppo di un'app «Registrazioni audio dell'AI» quale ulteriore possibilità, con la quale si potranno registrare i colloqui, se del caso ascoltarli per redigere il rapporto e trasmetterli direttamente all'AI. L'app sarà disponibile sia per smartphone Apple che per Android.

I colloqui registrati su un apparecchio dovranno essere inoltrate all'ufficio AI, al più tardi con l'invio della perizia, tramite una piattaforma web, che supporterà diversi formati audio comuni (MP3, ACC, DSS).

Per poter effettuare le registrazioni, a partire dal 1° gennaio 2022 si dovrà disporre per le perizie di uno smartphone o di un apparecchio per la registrazione.

In entrambi i casi, ci si dovrà registrare sull'apposita piattaforma, ricevere la validazione da parte dell'ufficio AI competente ed effettuare un login. Ulteriori informazioni sulla procedura di registrazione utente e sul funzionamento seguiranno a dicembre.

Per farsi un'idea delle funzioni dell'app e della piattaforma si può visualizzare il video all'indirizzo seguente: <https://www.eahv-iv.ch/de/iva>.



CH-3003 Berna

UFAS; Bam

POST CH AG

## Alle direttrici e ai direttori dei centri peritali

Incarto: BSV-D-88643401/566

Informativa SuisseMED@P 2/2021

Berna, 25 agosto 2021 (aggiornato il 4 novembre 2021)

## Informazioni concernenti SuisseMED@P

Gentili Signore, egregi Signori,

Con questa lettera desideriamo informarvi sui principali cambiamenti che interverranno a partire dal 1° gennaio 2022 per i periti che svolgono perizie su incarico delle assicurazioni sociali, in particolare dell'AI.

### 1) Contesto

Nel corso degli anni, le perizie mediche sono diventate sempre più importanti nella procedura di accertamento, in particolare nell'AI. Nelle procedure di ricorso contro le decisioni degli uffici AI, dove le perizie sono una delle basi decisionali più importanti, sono sorte sempre più spesso questioni procedurali, che il Tribunale federale ha dovuto affrontare giungendo alla fine a due decisioni di principio<sup>1</sup> in quest'ambito. Nonostante queste decisioni, diverse questioni pratiche sono rimaste in sospeso, motivo per il quale nel messaggio del 15 febbraio 2017 concernente la modifica della legge federale sull'assicurazione per l'invalidità (Ulteriore sviluppo dell'AI) il Consiglio federale ha proposto alcune modifiche nell'ambito del diritto procedurale e delle perizie mediche per **tutte le assicurazioni sociali**.

Il Parlamento si è occupato delle proposte del Consiglio federale da marzo 2019 a giugno 2020. I dibattiti hanno portato a nuove regolamentazioni concernenti l'attribuzione dei mandati peritali e lo svolgimento delle perizie, come pure aspetti inerenti alla qualità e alla garanzia della qualità.

<sup>1</sup> DTF 137 V 210 e DTF 139 V 349.



## 2) **Attribuzione dei mandati peritali**

### a) **Elenco pubblico dei periti incaricati**

Nell'ambito del dibattito concernente l'Ulteriore sviluppo dell'AI, il Parlamento ha ritenuto molto importante creare maggiore **trasparenza** nell'attribuzione dei mandati peritali. Questo ha portato, tra l'altro, all'obbligo per gli **uffici AI** di tenere un **elenco pubblico** annuale con le informazioni seguenti:

- i dati concernenti tutti i periti e i centri peritali incaricati, strutturati in base alle discipline;
- il numero di casi oggetto di perizie all'anno;
- il rimborso complessivo delle perizie commissionate;
- le incapacità al lavoro attestate nell'attività precedentemente svolta e in un'attività adattata;
- il valore probatorio delle perizie dinanzi al tribunale.

Ciò significa che in futuro gli uffici AI renderanno pubbliche queste informazioni relative a tutti i periti e i centri peritali cui hanno commissionato delle perizie.

### b) **Nuove regole di procedura**

Per quanto riguarda l'attribuzione dei mandati peritali, il Parlamento ha inserito alcune regolamentazioni nella legge federale del 6 ottobre 2000 sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA), che si applicano a tutte le assicurazioni sociali. Così, i **tipi di perizie** attualmente già conosciuti (monodisciplinari, bidisciplinari e pluridisciplinari) sono stati iscritti nella legge. In merito alla **comunicazione dei nomi dei periti previsti**, il legislatore ha stabilito un termine legale di dieci giorni per permettere la loro riconsiderazione e l'invio di domande supplementari in forma scritta. In futuro, l'assicuratore potrà decidere in via definitiva le domande supplementari da porre ai periti. Il Parlamento ha anche chiarito la situazione riguardo alla responsabilità ultima nello **stabilire il tipo di perizia e di discipline mediche necessarie**. Per le perizie monodisciplinari e bidisciplinari, questa competenza e responsabilità incombe agli assicuratori ovvero agli uffici AI, mentre per le perizie pluridisciplinari sono i centri peritali a stabilire in via definitiva le discipline mediche necessarie.

### c) **Estensione del metodo aleatorio**

Per l'**attribuzione dei mandati peritali**, il legislatore ha riconosciuto al Consiglio federale la competenza di definire la relativa procedura. Nell'assicurazione contro gli infortuni e nell'assicurazione militare, i mandati peritali continueranno ad essere attribuiti direttamente dagli assicuratori; lo stesso vale per le perizie monodisciplinari dell'AI. Le perizie pluridisciplinari dell'AI continueranno ad essere attribuite secondo il metodo aleatorio, mediante la piattaforma di attribuzione SuisseMED@P.

In futuro in ambito AI, il **metodo aleatorio** verrà esteso però anche alle **perizie bidisciplinari** dell'AI, che potranno essere attribuite ai centri peritali abilitati e alle cosiddette coppie di periti. Queste **coppie** allestiscono già oggi perizie bidisciplinari per conto degli uffici AI, e questo deve essere così anche in futuro. Esse potranno quindi accettare mandati per perizie bidisciplinari nella forma abituale, ma soltanto mediante una piattaforma di attribuzione. Tuttavia, a tale scopo non è necessario che si organizzino in forma di società o aderiscano a un centro peritale. L'accesso alla piattaforma sarà fornito a uno dei periti, che dovrà registrarsi a nome della coppia e si occuperà delle necessarie procedure amministrative (gestione delle capacità, rispetto delle scadenze ecc.).

### d) **Nuova convenzione per la realizzazione di perizie bidisciplinari**

Riguardo alle novità relative alle perizie bidisciplinari, in vista della conclusione della convenzione con l'AI, preghiamo le coppie di periti interessate e anche i centri peritali di comunicare all'UFAS la loro disponibilità ad accettare mandati per perizie bidisciplinari attribuiti secondo il metodo aleatorio tramite la nuova piattaforma di attribuzione.

Vi preghiamo di inviare le informazioni sui **centri peritali** (nome del centro, persona responsabile, indirizzo, e-mail) e sulle **coppie di periti** (nomi dei periti, titolo di medico specialista, certificati SIM, indirizzi postali ed e-mail di entrambi i periti, nome della persona a capo della coppia) al seguente indirizzo:

UFAS  
Ambito AI / «Perizie bidisciplinari»  
Effingerstrasse 20  
3003 Berna

### 3) Registrazione su supporto audio dei colloqui

Per le perizie mediche, il legislatore ha previsto d'introdurre la **registrazione su supporto audio dei colloqui tra perito e assicurato**. Riguardo all'introduzione di questa novità, il Parlamento ha fornito due argomenti che danno indicazioni interessanti sulle sue motivazioni. In relazione all'introduzione di questa innovazione, le seguenti due citazioni del Parlamento danno indicazioni interessanti sulle motivazioni dell'introduzione delle registrazioni su supporto audio dei colloqui:

*“Da un lato, la registrazione su supporto audio è una misura preventiva per evitare gli abusi. D'altra parte, la registrazione su supporto audio porta anche a una maggiore trasparenza e a una maggiore qualità delle discussioni. Perché solo in questo modo si può garantire alla fine, in caso di conflitto, ciò che è stato effettivamente detto nella conversazione tra la persona interessata e il perito.”*

*“Oggi, conflitti prolungati e controversie legali sorgono spesso sulla questione di ciò che esattamente è stato discusso durante la perizia. Registrare le conversazioni, come proponiamo, crea chiarezza e protegge entrambe le parti. Non è quindi solo nell'interesse degli assicurati - che sono così protetti da dichiarazioni false che possono essere menzionate nel rapporto o da dichiarazioni che ritengono false - ma protegge anche i periti.”*

L'assicurato viene informato dall'assicuratore ovvero dall'ufficio AI in merito alla registrazione su supporto audio, al suo scopo e alla possibilità di rinunciarvi. La **rinuncia** può essere effettuata soltanto dall'assicurato e deve essere comunicata per iscritto all'ufficio AI tramite un apposito modulo dell'AI. L'ufficio AI ne informerà i periti.

Il termine «colloquio» è impiegato nella legge (art. 44 cpv. 6 LPG), senza però essere ulteriormente definito. Nell'ordinanza viene pertanto stabilito che per colloquio si intende l'indagine anamnestica e la descrizione dei disturbi da parte dell'assicurato<sup>2</sup>. L'accento va posto sulle descrizioni e sulle affermazioni personali dell'assicurato.

Per il formato delle registrazioni saranno elaborate e stabilite **prescrizioni tecniche** che si applicheranno a tutte le assicurazioni sociali. Lo stesso vale per la trasmissione delle registrazioni in forma elettronica sicura, insieme con la perizia. I relativi lavori sono ancora in corso; le informazioni necessarie saranno fornite il più rapidamente possibile.

### 4) Requisiti per i periti

Riguardo alla qualità e alla garanzia della qualità delle perizie, il Parlamento ha incaricato il Consiglio federale di emanare i **requisiti per allestire perizie**. Per i **periti medici** il Consiglio federale ha previsto i criteri seguenti:

- titolo federale di perfezionamento (titolo di medico specialista) per la disciplina prevista nella perizia;
- iscrizione nel registro delle professioni mediche (MedReg);
- se necessario, **un'autorizzazione** valida all'esercizio della professione (art. 34 LPMed) o **adempimento dell'obbligo di annunciarsi** (art. 35 LPMed);

<sup>2</sup> Questi due concetti si riferiscono alla struttura già utilizzata per le perizie mediche dell'AI.

- esperienza clinica di almeno cinque anni;
- certificato SIM, soltanto per gli ambiti seguenti:
  - medicina interna generale,
  - psichiatria e psicoterapia,
  - neurologia,
  - reumatologia,
  - ortopedia,
  - chirurgia ortopedica e traumatologia dell'apparato locomotore.

Per l'ottenimento del certificato SIM è previsto un periodo transitorio di cinque anni.

Sono esclusi i primari e i medici responsabili di servizi di cliniche universitarie.

I **periti in neuropsicologia** devono adempiere i requisiti di cui all'articolo 50b OAMal:

- diploma in psicologia riconosciuto e di un titolo di perfezionamento federale o equivalente riconosciuto in neuropsicologia secondo la LPPsi; oppure
- diploma in psicologia riconosciuto secondo la LPPsi e di un titolo di specializzazione in neuropsicologia della Federazione svizzera delle psicologhe e degli psicologi.

## 5) Commissione extraparlamentare

Al fine di migliorare la qualità delle perizie, il Parlamento ha istituito la **Commissione federale per la garanzia della qualità delle perizie mediche**. Quale organo indipendente, essa si occuperà di questioni legate alla medicina assicurativa, alle perizie e, naturalmente, alla qualità di queste ultime. Questa commissione extraparlamentare è composta da un presidente e da 12 membri, che rappresentano le assicurazioni sociali, le organizzazioni di pazienti e le organizzazioni di aiuto ai disabili, il corpo medico, i centri peritali, i neuropsicologi e il settore scientifico. La commissione si occuperà dei punti seguenti:

- i requisiti e i criteri qualitativi per la procedura di allestimento delle perizie (qualità dei processi);
- i criteri per l'attività nonché per la formazione, il perfezionamento e l'aggiornamento dei periti (qualità della struttura);
- i criteri per l'abilitazione dei centri peritali e la loro attività (qualità della struttura);
- i criteri e gli strumenti per la valutazione della qualità delle perizie (controllo della qualità).

La Commissione sorveglia il rispetto di questi criteri da parte dei periti e dei centri peritali e può elaborare raccomandazioni sulla base di questa sorveglianza.

## 6) Adeguamento della struttura della perizia nell'AI

Sulla base delle esperienze maturate dall'introduzione della struttura unitaria della perizia nell'AI, ma anche in seguito a modifiche della giurisprudenza sulle dipendenze nonché a novità nell'ambito del diritto federale (metodo misto per le persone che esercitano un'attività lucrativa a tempo parziale), la struttura verrà adeguata a partire dal 1° gennaio 2022. Gli adeguamenti rispondono alle esigenze emerse nella prassi e a un aggiornamento delle basi giuridiche.

Per quanto riguarda l'attuazione pratica delle novità previste, vi terremo regolarmente informati sullo stato dei lavori. Queste novità sono una sfida per tutti, ma siamo convinti che insieme riusciremo ad attuarle con successo, rispettando la volontà del Parlamento.

Ringraziandovi per l'attenzione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti.

Ralf Kocher, avvocato  
Capo del Settore Procedura e rendite

Magali Baumann, MA in economia  
Settore Procedura e rendite

**Copia a:** Segreteria generale della CUI